

אבותינו

בולעטין

718-640-1470

א קורצע איבערויכט פון די וועכנטליכע אקטיוויטעטן פון אבותינו

ברגשי אהבה משגרים אנו בזה ברכת מזל טובא טבא

למע"כ הנכבדים היקרים העוסקים בלו"ג למען הצלת קברי אבותינו

ידידנו הנאמן הרבני החשוב כש"ת

ידידנו הנאמן הרבני החשוב כש"ת

מוה"ר יחזקאל האלצער שליט"א וב"ב שיח'י

מוה"ר שמעון ליעבערמאן שליט"א וב"ב שיח'י

העומד תמיד הכן לעזרה בעבורה"ק של אבותינו לרגלי הולדת בתם למז"ט שתחי'

ראש למשמרת ביה"ח בעיר שעניא יצ"ו לרגל הולדת נכדם למז"ט שיח'י

ומי שברך אבותינו הוא יברך אותם וכל ב"ב שיחיו לראות רב נחת ושמהות וכט"ס מכל יוצ"ח

בגדל ענין כיבוד קברי אבות

מדברי רבינו הת"ס זי"ע

(דרוש הודאה לפ' וישב)

ואמר עוד ענוש כחליר ימיו כלץ השדה כן יליץ כי רוח עברה זו ואינו וכו' היינו כמו"ש לעול שהמתים במגפה ר"ל במקומות אחרים לא די להם שמתו בשעה מועטת עוד לא זכו לקבורה בקברות אצותם ולצנות נפש על קברם להיות זכר עולם לפני צניהם לומר פה שניתח אצותיו, כי הושלכו במהמורות עשרה או עשרים צפ"א - לא כן בקהלתנו תלי"ת אותן המטע שמתו זכו לקבורה בכבודם ולזכר עולם יהי לדיק לפני צניו אחריו.

והיינו דקאמר לנוש הענוש בחולי ההוא כחליר ימיו התעף עיניך זו ואינו כי רוח עברה זו ואינו, ולא עוד אלא ולא יכירו עוד מקומו מקום מנוחתו צנית הקברות לא יוכר מקומו איה, אבל חסד ה' מעולם ועד עולם על יראיו פי' מעת"ז עד נכנסו לעולם האחר בקבר לשומרי בריתו לזכרו לפני צנים שידעו מקום אצות לכבד מקום קברות אצותם.

וועד להצלת ביה"ח דעיר שעברעשין, פוילן - שע"י אבותינו

מקום מגו"כ של הגה"ק רבינו שמחה הכהן ראפאפארט זיע"א - נפטר ביום ז' אב תע"ח לפ"ק

בשיתוף פעולה עם וועד להצלת בתי עלמין באיראפע - לאנדאן בראשות הגה"צ ר' אליקים שלעזינגער שליט"א

בהשתדלות מו"ה נחום שמשוון עסטרייכער הי"ו - הרב יעקב שלמה ביק הי"ו

מודעה מרנינה ובשורה טובה בס"ד

ברוב שיר ושבח להש"י און צו די גרויס צופרידנהייט פון אלע משתתפי פעולה לטובת בנין הגדר ארום דעם ביה"ח העתיקה, מגו"כ פון אלפי גאו"צ חסידים וישרים זצ"ל, טוען מיר מעלדן אז די ארבייט איז ב"ה אריין אין די ערשטע פאזע. טייל יסודות זענען שוין געגאסן געווארן, און אין עטליכע מקומות איז שוין די וואנט פולקאם פארענדיגט.

בעינים צופיות למרום, וועט די ארבעט פארענדיגט ווערן אין די קומענדיגע וואכן בע"ה. מיר ערווארטן די השתתפות פון די חשוב'ע צאצאי יוצאי העיר הי"ו, וועלכע וועלן פארשטיין און אריינכאפן די גרויסע זכ"ל אנטייל צו נעמען אין די הייליגע אונטערנעמונג.

מיר פילן א פליכט להודות ולשבח צו די אלע וואס האבן בייגעשטייערט און ארוסגעהאלפן צו פארוויקליכן די עבודה"ק. זכות המצוה הגדולה של הצלת מקום קבורת אבותינו יגן בעד העוזרים והמסייעים להושיע בכט"ס.

The restoration committee for the Szczepleszyn cemetery extends sincere appreciation to the entire esteemed FODZ organization,

And especially to

Chief Rabbi of Poland M. Schudrich

And Ms. M. Krawczyk, CEO of FODZ

For their invaluable assistance in this project, and for constructing the aesthetic frontal wall.

החותם בכרכה לכל המסייעים וזכות הגאו"ק יגן בעדינו

והימים האלו יתחפכו לששון ולשמחה בבנינו"צ: נחום שמשוון עסטרייכער

- נשיא הוועד: הגה"צ אבדיק מעזיבז שליט"א י"ו
- הרה"ג ר' שמחה סאלאווייטשיק שליט"א ראש"ח בריסק.
- הרה"ג ר' אברהם חיים הכהן ראפאפארט שליט"א לאנדאן
- הרב בעריש גראס שליט"א לאנדאן
- מוה"ר דוד עסטרייכער הי"ו
- מוה"ר יונתן בנימין עסטרייכער הי"ו
- מוה"ר יעקב עסטרייכער הי"ו - לאנדאן
- מוה"ר שמואל אברהם סימקאוויטש הי"ו ובניו החשובים הי"ו
- מוה"ר בערל ברעטלער הי"ו
- כהשתדלות: מוה"ר נחום שמשוון עסטרייכער הי"ו
- הרב יעקב שלמה ביק הי"ו



Szczepleszyn, Poland July 18, 2012

ביים בויען הערליך נייע גדר אין שעברעשין

פראיעקטן פאר'ן זוממער תשע"ב בס"ד

* בעקעטש	לעגעשבעניע	* מאריאפאטש
מאקשע	* בערעזאווע	גונורזקע
* דעלאטין	* קאלאמייע	בילקאמין
* ווערבו	* לעמעש	גוטא
* זבארוב	נאראל	* שעברעשין
* א. ווישעווע	* בערבעשט	* נעמיזשע
נאדוואר	קאברין	* גרויסווארדיין
לערדענע	קאמארזשאן	אנאד
שימלוי	ראחוב	ברעב
קרעסטיר	מאגלניצע	טעטש

* אינמיטן ארבעט / פארענדיגט

הדפסת הגליון נתנדב ע"י הוועד להצלת ביה"ח שעברעשין, פוילן



אבותינו - HFPJC

נתפרסם לע"נ דבורה רעכיל ב"ר מרדכי יודא ע"ה